






AIR CADET UNIFORM – NUMBERED ORDERS OF DRESS
UNIFORME DES CADETS DE L’AIR – TENUES NUMEROTÉES


C-1	COMPOSITION	OCCASIONS
<p style="text-align: center;">CEREMONIAL DRESS TENUE DE CEREMONIE</p> 	<p>Wedge, shirt with necktie, jacket, trousers or slacks with belt, boots and grey wool socks.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Worn with medals and pins on the jacket 2. Worn with cloth or embroidered pilot wings on the jacket but not the metal pilot wings 3. Name tag may be worn on the jacket at the discretion of the sqn CO <hr/> <p>Calot, chemise avec cravate, veste, pantalon avec ceinture, bottes et bas de laine gris.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Porté avec les médailles et épinglettes sur la veste 2. Porté avec les ailes de pilote brodées ou en tissu sur la veste mais pas les ailes de pilote en métal 3. La plaquette d'identité peut être portée sur la veste à la discrétion du cmdt d'esc 	<ol style="list-style-type: none"> a. formal ceremonies or parades b. guard of Honour c. church services or parades d. funerals e. other occasions as ordered <hr/> <ol style="list-style-type: none"> a. cérémonies ou parades officielles b. gardes d'honneur c. cérémonies et processions religieuses d. funérailles e. autres occasions selon les ordres reçus


C-2	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="279 321 634 410">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p data-bbox="753 321 1337 378">Same as C-1, except that the medal ribbons replaces the medals.</p> <hr data-bbox="802 786 1207 792"/> <p data-bbox="753 829 1337 886">Comme la C-1, sauf que les rubans de médaille remplacent les médailles.</p>	<p data-bbox="1365 321 1923 634">a. routine training dress for day to day b. routine parades c. appropriate social occasions d. must be worn while travelling to and from the CSTC e. other occasions as ordered</p> <hr data-bbox="1409 786 1814 792"/> <p data-bbox="1365 829 1923 1175">a. tenue courante pour l'entraînement de tous les jours b. parades routinières c. rencontres sociales appropriées d. doit être porté lors des déplacements au et du CIEC e. autres occasions selon les ordres reçus</p>


C-2A	COMPOSITION	OCCASIONS
<p style="text-align: center;">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p>Same as C-2, without the jacket.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Rank slip-ons shall be worn on the shirt 2. Medal ribbons and the Cadet Certificate of Commendation pin may be worn on the shirt 3. Metal wings may be worn on the shirt, but not the cloth or embroidered pilot wings 4. Name tag may be worn on the shirt at the discretion of the sqn CO <hr/> <p>Comme la C-2, sans la veste.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Les pattes d'épaules amovibles de grade doivent être portées sur la chemise 2. Les rubans de médaille ainsi que l'épinglette de la citation pour cadets peuvent être portés sur la chemise 3. Les ailes de pilote en métal peuvent être portées sur la chemise, mais pas les ailes de pilote en tissu ou brodées 4. La plaquette d'identité peut être portée sur la chemise à la discrétion du cmdt d'esc 	<ol style="list-style-type: none"> a. may be authorized, all year round, for indoor training b. not to be worn when travelling or outside of the sqn training area c. other occasions as ordered <hr/> <ol style="list-style-type: none"> a. peut être autorisée, toute l'année, pour l'entraînement à l'intérieur b. ne peut être portée lors des déplacements ou à l'extérieur des locaux d'entraînement de l'esc c. autres occasions selon les ordres reçus


C-2B	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="279 321 634 410">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p data-bbox="758 321 1079 345">Same as C-2A, without the tie.</p> <hr data-bbox="802 852 1207 855"/> <p data-bbox="758 894 1100 919">Comme la C-2A, sans la cravate.</p>	<p data-bbox="1367 321 1814 345">a. during summer dress period at the sqn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1415 386 1841 410">(1) routine training dress for day to day, <li data-bbox="1415 451 1673 475">(2) routine parades, and <li data-bbox="1415 516 1761 540">(3) appropriate social occasions. <p data-bbox="1367 581 1719 605">b. year round for indoor training</p> <p data-bbox="1367 646 1688 670">c. other occasions as ordered</p> <hr data-bbox="1411 852 1816 855"/> <p data-bbox="1367 894 1850 919">a. lors de la période de tenue estivale à l'esc:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1415 959 1923 1016">(1) tenue courante pour l'entraînement de tous les jours, <li data-bbox="1415 1057 1692 1081">(2) parades routinières, et <li data-bbox="1415 1122 1793 1146">(3) rencontres sociales appropriées. <p data-bbox="1367 1187 1885 1211">b. toute l'année pour l'entraînement à l'intérieur</p> <p data-bbox="1367 1252 1808 1276">c. autres occasions selon les ordres reçus</p>


C-3	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="279 321 636 407">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p data-bbox="758 321 1339 378">Same as C-2, except that the crewneck sweater replaces the shirt and tie.</p> <hr data-bbox="800 820 1207 824"/> <p data-bbox="758 862 1339 919">Comme la C-2, sauf que le chandail à col ras le cou remplace la chemise et la cravate.</p>	<p data-bbox="1367 321 1923 570">a. routine training dress for day to day, in cold weather b. routine parades c. appropriate social occasions d. other occasions as ordered</p> <hr data-bbox="1409 820 1816 824"/> <p data-bbox="1367 862 1923 1110">a. tenue courante pour l'entraînement de tous les jours, par temps froid b. parades routinières c. rencontres sociales appropriées d. autres occasions selon les ordres reçus</p>


C-3A	COMPOSITION	OCCASIONS
<p style="text-align: center;">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p>Same as C-3, without the jacket.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. No badges are to be worn on the crewneck sweater 2. No rank slip-ons 3. No medals and medal ribbons 4. No pilot wings, no pins 5. No name-tag <hr/> <p>Comme la C-3, sans la veste.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Les insignes ne doivent pas être portés sur le chandail à col ras le cou 2. Pas de pattes d'épaules amovibles de grade 3. Pas de médailles et de rubans de médaille 4. Pas d'ailes de pilote, pas d'épinglettes 5. Pas de plaquette d'identité 	<ol style="list-style-type: none"> a. may be authorized, in cold weather, for indoor training b. not to be worn when travelling or outside of the sqn training area c. other occasions as ordered <hr/> <ol style="list-style-type: none"> a. peut être autorisée, par temps froid, pour l'entraînement à l'intérieur b. ne peut être portée lors des déplacements ou à l'extérieur des locaux d'entraînement de l'esc c. autres occasions selon les ordres reçus

C-4	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="279 321 634 410">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p data-bbox="758 321 1333 378">Same as C-2, except that the dark blue T-shirt replaces the shirt and tie.</p> <p data-bbox="758 448 1333 602">Note: Starting in September 2011, the light blue cotton T-shirt shall be gradually replaced by the dark blue cotton T-shirt (see photo). Cadets shall be authorized to wear the light blue cotton T-shirt during the transition period</p> <hr data-bbox="804 784 1207 792"/> <p data-bbox="758 829 1333 886">Comme la C-2, sauf que T-shirt bleu foncé remplace la chemise et la cravate.</p> <p data-bbox="758 959 1333 1114">Nota: Dès septembre 2011, le T-shirt bleu pâle de coton sera remplacé graduellement par le T-shirt bleu foncé (voir photo). Le port du T-shirt bleu pâle de coton par les cadets sera autorisé lors de la période de transition</p>	<p data-bbox="1367 321 1780 537">a. routine training dress for day to day b. routine parades c. appropriate social occasions d. other occasions as ordered</p> <hr data-bbox="1413 784 1816 792"/> <p data-bbox="1367 829 1923 1081">a. tenue courante pour l'entraînement de tous les jours b. parades routinières c. rencontres sociales appropriées d. autres occasions selon les ordres reçus</p>


C-4A	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="279 318 636 407">ROUTINE TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT</p> 	<p data-bbox="751 318 1094 345">Same as C-4, without the jacket.</p> <ol data-bbox="751 383 1220 667" style="list-style-type: none"> No badges are to be worn on the T-shirt No rank slip-ons No medals and medal ribbons No pilot wings, no pins No pilot wings, no pins <p data-bbox="751 703 1461 824">Note: Starting in September 2011, the light blue cotton T-shirt shall be gradually replaced by the dark blue cotton T-shirt (see photo). Cadets shall be authorized to wear the light blue cotton T-shirt during the transition period</p> <hr data-bbox="800 878 1209 886"/> <p data-bbox="751 922 1058 950">Comme la C-4, sans la veste.</p> <ol data-bbox="751 987 1346 1271" style="list-style-type: none"> Les insignes ne doivent pas être portés sur le T-shirt Pas de pattes d'épaules amovibles de grade Pas de médailles et de rubans de médaille Pas d'ailes de pilote, pas d'épinglettes Pas de plaquette d'identité <p data-bbox="751 1307 1461 1429">Nota: Dès septembre 2011, le T-shirt bleu pâle de coton sera remplacé graduellement par le T-shirt bleu foncé (voir photo). Le port du T-shirt bleu pâle de coton par les cadets sera autorisé lors de la période de transition</p>	<p data-bbox="1482 318 1640 345">Same as C-2B</p> <hr data-bbox="1528 878 1808 886"/> <p data-bbox="1482 922 1661 950">Comme la C-2B</p>


C-5	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="216 321 699 410">ROUTINE SUMMER TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT ESTIVAL</p> 	<p data-bbox="751 321 1341 380">Wedge, shirt, trousers or slacks with belt, boots and grey wool socks.</p> <ol data-bbox="751 415 1341 792" style="list-style-type: none"> 1. The wedge shall be worn for official ceremonies/parades. The wide brim summer hat, may be worn instead of the wedge 2. No rank slip-ons 3. No medals and medal ribbons 4. No pilot wings, no pins 5. The jacket, the tie and the name tag may be worn when authorized by the CSTC CO <hr data-bbox="802 850 1207 857"/> <p data-bbox="751 894 1341 953">Calot, chemise, pantalon avec ceinture, bottes et bas de laine gris.</p> <ol data-bbox="751 989 1341 1398" style="list-style-type: none"> 1. Le calot doit être porté lors de parades ou cérémonies officielles. Le chapeau d'été à large bord peut être porté à la place du calot 2. Pas de pattes d'épaules amovibles de grade 3. Pas de médailles et de rubans de médaille 4. Pas d'ailes de pilote, pas d'épinglettes 5. La veste, la cravate et la plaquette d'identité peuvent être portées lorsque autorisé par le cmdt du CIEC 	<p data-bbox="1367 321 1682 347">Summer training at the CSTC</p> <hr data-bbox="1409 850 1814 857"/> <p data-bbox="1367 894 1682 920">Entraînement estival au CIEC</p>


C-5A	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="216 321 697 410">ROUTINE SUMMER TRAINING DRESS TENUE COURANTE POUR L'ENTRAÎNEMENT ESTIVAL</p> 	<p data-bbox="758 321 1381 345">Same as C-5, except that the dark blue T-shirt replaces the shirt.</p> <ol data-bbox="758 383 1520 711" style="list-style-type: none"> No badges are to be worn on the T-shirt No rank slip-ons No medals and medal ribbons No pilot wings, no pins No name-tag The jacket and name-tag may be worn when authorized by the CSTC CO <p data-bbox="758 745 1598 833">Note: Starting in September 2011, the light blue cotton T-shirt shall be gradually replaced by the dark blue cotton T-shirt (see photo). Cadets shall be authorized to wear the light blue cotton T-shirt during the transition period</p> <hr data-bbox="804 857 1182 862"/> <p data-bbox="758 899 1415 924">Comme la C-5, sauf que le T-Shirt bleu foncé remplace la chemise.</p> <ol data-bbox="758 961 1598 1317" style="list-style-type: none"> Les insignes ne doivent pas être portés sur le T-shirt Pas de pattes d'épaules amovibles de grade Pas de médailles et de rubans de médaille Pas d'ailes de pilote, pas d'épinglettes Pas de plaquette d'identité La veste et la plaquette d'identité peuvent être portées lorsque autorisé par le cmdt du CIEC <p data-bbox="758 1354 1598 1442">Nota: Dès septembre 2011, le T-shirt bleu pâle de coton sera remplacé graduellement par le T-shirt bleu foncé (voir photo). Le port du T-shirt bleu pâle de coton par les cadets sera autorisé lors de la période de transition</p>	<p data-bbox="1629 321 1923 345">Summer training at the CSTC</p> <hr data-bbox="1675 857 1871 862"/> <p data-bbox="1629 899 1923 924">Entraînement estival au CIEC</p>


C-6	COMPOSITION	OCCASIONS
<p style="text-align: center;">SPORTS DRESS TENUE DE SPORT</p> 	<p>Tan wide-brimmed summer hat, dark blue T-shirt, grey sports shorts, grey wool socks and running shoes.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sports dress is issued to cadets at the sqn with the basic kit 2. No rank slip-ons 3. No medals and medal ribbons 4. No pilot wings, no pins 5. No name-tag <p>Note: Starting in September 2011, the grey sports T-Shirt shall be gradually replaced by the dark blue cotton T-shirt (see photo). Cadets shall be authorized to wear the grey sports T-Shirt during the transition period</p> <hr/> <p>Chapeau d'été beige à large bord, T-shirt bleu foncé, short de sports gris, bas de laine gris et espadrilles.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La tenue de sport est émise à l'esc avec l'équipement de base distribué aux cadets 2. Pas de pattes d'épaules amovibles de grade 3. Pas de médailles et de rubans de médaille 4. Pas d'ailes de pilote, pas d'épinglettes 5. Pas de plaquette d'identité <p>Nota: Dès septembre 2011, le T-shirt de sports gris sera remplacé graduellement par le T-shirt bleu foncé (voir photo). Le port du T-shirt de sports gris par les cadets sera autorisé lors de la période</p>	<ol style="list-style-type: none"> a. shall be worn as directed by the sqn or CSTC CO b. staff cadets wearing this order of dress while on duty shall wear their rank brassard <hr/> <ol style="list-style-type: none"> a. sera portée tel que spécifié par le cmdt de l'esc ou du CIEC b. les cadets-cadres qui portent cette tenue alors qu'ils sont en devoir porteront leur brassard de grade

	de transition	
--	---------------	--

C-7	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="317 321 596 345" style="text-align: center;">STAFF CADET DRESS</p> 	<p data-bbox="758 321 1339 378">Wedge, shirt, trousers or slacks with belt, boots, grey wool socks.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="758 418 1339 475">1. Rank slip-ons shall be worn on the shirt, the CF wool sweater and the CF nylon raincoat <li data-bbox="758 516 1339 573">2. The wear of medal ribbons and the Certificate of Commendation pin is authorized on the shirt <li data-bbox="758 613 1339 670">3. Metal wings may be worn on the shirt, but not the cloth or embroidered pilot wings <li data-bbox="758 711 1339 735">4. Name tag must be worn on the shirt <li data-bbox="758 776 1339 800">5. The CF wool sweater may be worn <li data-bbox="758 841 1339 898">6. The CF nylon raincoat may be worn on rainy days 	<p data-bbox="1369 321 1866 345">Summer training at the CSTC as a Staff Cadet</p>

C-7	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="289 321 625 345">TENUE DE CADET-CADRE</p> 	<p data-bbox="758 321 1339 378">Calot, chemise, pantalon avec ceinture, bottes, bas de laine gris.</p> <ol data-bbox="758 415 1339 1016" style="list-style-type: none"> 1. Les pattes d'épaules amovibles de grade doivent être portées sur la chemise, le chandail de laine des FC et l'imperméable de nylon des FC 2. Le port des rubans de médaille ainsi que de l'épinglette de la citation pour cadets est autorisé sur la chemise 3. Les ailes de pilote en métal peuvent être portées sur la chemise, mais pas les ailes de pilote en tissu ou brodées 4. La plaquette d'identité doit être portée sur la chemise 5. Le chandail de laine des FC peut être porté 6. L'imperméable de nylon des FC peut être porté par temps pluvieux 	<p data-bbox="1367 321 1919 345">Entraînement estival au CIEC à titre de cadet-cadre</p>

C-7A	COMPOSITION	OCCASIONS
<p data-bbox="289 321 625 375">STAFF CADET DRESS TENUE DE CADET-CADRE</p> 	<p data-bbox="758 321 995 345">Same as C-7, with tie.</p> <hr data-bbox="800 743 1205 748"/> <p data-bbox="758 797 1083 821">Comme la C-7, avec la cravate.</p>	<p data-bbox="1367 321 1871 345">Summer training at the CSTC as a Staff Cadet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1367 410 1923 467">a. for ceremonial occasions, at the discretion of the CSTC CO <li data-bbox="1367 483 1923 540">b. should be worn for cultural visits within the community <li data-bbox="1367 557 1686 581">c. other occasions as ordered <hr data-bbox="1409 743 1814 748"/> <p data-bbox="1367 797 1860 854">Entraînement estival au CIEC à titre de cadet-cadre:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1367 906 1902 963">a. lors de cérémonies, à la discrétion du cmdt du CIEC <li data-bbox="1367 979 1913 1036">b. devrait être portée lors de visites culturelles au sein de la communauté <li data-bbox="1367 1052 1822 1076">c. autres occasions selon les ordres reçus

C-8	COMPOSITION	OCCASIONS
<p style="text-align: center;">MESS DRESS TENUE DE MESS</p> 	<p>Same as C-2, except that the white collar dress shirt with black bow tie replaces the shirt and tie.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Medal ribbons may be worn on the jacket 2. Name tag may be worn on the jacket at the discretion of the sqn CO <hr/> <p>Comme la C-2, sauf que la chemise blanche habillée avec collet et le nœud papillon noir remplace la chemise et la cravate.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Les rubans de médaille peuvent être portés sur la veste 2. La plaquette d'identité peut être portée sur la veste à la discrétion du cmdt d'esc 	<ol style="list-style-type: none"> a. mess or formal dinners b. other occasions as ordered <hr/> <ol style="list-style-type: none"> a. Dîner formels ou régimentaires b. autres occasions selon les ordres reçus